



An alle Hundehalter

DER BÜRGERMEISTER

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 83 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 08. Februar 1954, Nr. 320, **alle Hunde, auf öffentlich zugänglichen Straßen und Plätzen an der Leine zu führen sind oder einen Maulkorb tragen müssen.**

Ohne Maulkorb und Leine dürfen die Wachhunde nur innerhalb der von ihnen zu bewachenden Gebäude und Flächen, welche nicht öffentlich zugänglich sind, gehalten werden. Ebenso kann den Jagdhunden auf der Jagd die Leine bzw. der Maulkorb abgenommen werden.

Dies vorausgeschickt,

ordnet an

- 1) **dass sich alle Hundebesitzer strikt an die oben genannten Vorschriften halten, da ansonsten die vorgesehenen Geldstrafen angewandt werden müssen, dies in Anbetracht der Tatsache, dass erst unlängst ein Kind von einem streunenden Hund gebissen wurde.**
Des weiteren macht er darauf aufmerksam, dass auch das Einfangen der Hunde durch Hundefänger in Betracht gezogen werden muss, wobei die entsprechenden Kosten dem Hundehalter angelastet werden. Die unterlassene Aufsichtspflicht stellt außerdem ein strafrechtliches Vergehen dar (Art. 672 StGB) dar.
- 2) Jeder Hund ist mit einem Mikrochip (an Stelle der früheren Hundemarke) zu versehen. Die Hundehalter, die dieser gesetzlichen Vorschrift noch nicht nachgekommen sind, werden aufgefordert, zu diesem Zwecke mit ihrem Vierbeiner einen Tierarzt aufzusuchen (Steuernummer mitbringen).
- 3) Die öffentlichen Ordnungsbeamten sind mit der Durchführung und Überwachung dieser Anordnung beauftragt.
- 4) Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel und an anderen der Öffentlichkeit zugänglichen Stellen bekannt gegeben.

A tutti proprietari di cani

IL SINDACO

Premesso che, ai sensi dell'art. 83 e segg. del D.P.R. n. 320 dell'8.02.1954, **tutti i cani** devono essere **condotti al guinzaglio o devono portare la museruola quando si trovano nelle vie o in altro luogo aperto al pubblico.**

Considerato che possono essere tenuti senza guinzaglio e senza museruola i cani da guardia soltanto entro i limiti dei luoghi da sorvegliare purché non aperti al pubblico. Inoltre ai cani da caccia possono essere tolti il guinzaglio o la museruola.

Tutto ciò premesso

ordina

- 1) **che tutti i proprietari di cani si attengano scrupolosamente alle suddette prescrizioni salvo l'applicazione delle sanzioni pecuniarie previste, ciò in considerazione che recentemente un bambino è stato morsicato da un cane girovago.**
Inoltre si fa presente che per i cani girovaghi si ricorrerà al servizio di accalappiamento con conseguente addebito dei costi al proprietario del cane. L'omessa custodia del cane costituisce inoltre un reato penalmente perseguibile (art. 672 codice penale).
- 2) Ogni cane dev'essere munito di microchip (al posto della tradizionale piastrina). I proprietari dei cani che non hanno finora adempiuto a questa prescrizione, sono invitati a recarsi quanto prima presso un veterinario per far applicare al proprio cane detto chip (esibire il numero di codice fiscale).
- 3) Gli agenti di pubblica sicurezza sono incaricati dell'esecuzione e della vigilanza sul rispetto della presente ordinanza.
- 4) Della presente ordinanza viene dato avviso al pubblico mediante affissione all'albo comunale ed presso altri luoghi accessibili al pubblico.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

Otto von Dellemann